

巴厘梯田美如画 千年哲学蕴智慧

——专访巴厘苏巴克研究中心会长维迪亚博士



维迪亚博士向记者阐释苏巴克系统



采访中

如果您到过巴厘岛,必对层叠壮观的梯田景观记忆尤深。此发展于公元9世纪稻田水利管理系统,即苏巴克(Subak),于2012年7月6日被列入联合国教科文组织世界遗产名录。此系统包括水稻梯田及周边的宗教寺庙,秉承“三界和谐”(人与自然,人与人及人与神和谐)的哲学理念,不仅为农作物提供了灌溉的功能,同时也构建了一套复杂的人造生态系统。日前,《国际日报》走进巴厘苏巴克研究中心会长维迪亚博士(Prof

Dr Ir I Wayan Windia),就苏巴克系统成因、效绩及目前所处等情况进行访问。
问:苏巴克目前主要分布的区域范围?
答:三分之二梯田区域主要集中在塔巴南、巴东和登巴萨地区,还有1/3零落分散在巴厘岛其它各个县区。位于塔巴南的Jatiluhwih是其中一处最有名的梯田,令人惊赞的梯田自山脚延伸至海岸,是热带风光与田园景色完美契合。
问:您是否可阐述苏巴克灌溉系统的原理?
答:巴厘岛地势中间

高,四周低,中部耸立的几座火山湖(Batur湖, Beratan湖, Tamblingan及Buyan湖)是巴厘岛水稻耕种灌溉几乎所有水源的出处。巴厘人就利用这些水源依照地势开辟出层层叠叠的梯田。因为巴厘常年湿热可全年种植,合理错开上下地势耕作时段来保证了水源供应,也能有效驱除虫害。此外,每一个田块都设计了独立的出入口来保证水源的公平分配。所有的水源都是先由一个公共的入水渠流入,再由公共的

出水渠流出,所以不会产生用水纠纷。
问:如何进行实际的管理和操作?
答:苏巴克则完全是由农民自发组织处理内部各项事务,如合理配水、维护水道、筹集资金、解决纠纷及仪式活动。苏巴克领袖(klian su-bak)由成员推举选出,还设有秘书、财务、水利队长等职务。全体成员定期召开会议,且每一项决议都须由成员一致认可方可生效。此外,人们在各处水源地旁建立了成千上万座大大小小的庙宇

和神龛,一方面以示感恩,同时也护守稻田及水源,让非法之念者顿感亵渎神明的心虚来停止非法盗窃等损害行为。
问:您是否可谈一下苏巴克目前的状况?
答:巴厘岛地形坡度南北向,农民将水从河道/运河流引流到稻田,但容易引起洪水。同时,大量酒店、别墅和家用土地都利用稻田土地来进行建设发展,使得稻田面积急剧减少,对环境的平衡也造成巨大的影响。10年前苏巴克面积还有75000公顷,但目前仅68000公

顷,希望祖先给予我们这片丰饶的土地,也用感恩和善待来回报与这方水土。
延续千年的苏巴克传统仍然在巴厘梯田里绽放着智慧与美丽,同时阐释着巴厘深刻且博大的哲学意义。有机会来巴厘岛感受优雅地展现人类精神的智慧与高贵,拍几张一群身着鲜艳传统服装的巴厘姑娘们头顶着供品,甜蜜地从沐浴的阳光中走进这片延绵千里的油绿稻田,并道声“Cantik”(印尼语:美)!

本报记者 叶露



苏巴克会员会议讨论中



水源旁的神龛



苏巴克独立出入口



苏巴克一覽

Brawijaya 第五军区司令部接收 Matahari Sakti 捐赠布织口罩



曾芸湘象征性移交捐赠口罩给第五军区司令官,李嘉燕等在旁陪同



曾芸湘等与司令官亲切交谈

【本报泗水讯】2021年3月16日(星期二),PT Matahari Sakti 捐赠予 Brawijaya 第五军区司令部 50960 个布织口罩。
Brawijaya 第五军区司令部,在进行值勤巡逻检

时,对不戴口罩的中下层民众进行了纪律处分。同时, Brawijaya 第五军区司令部向民众分发了口罩,以鼓励民众常戴口罩,防疫情的传播。
泗水狮子会俱乐部狮

子会宪章主席,泗水惠潮嘉会馆青年部主席李嘉燕(Jenny Lie)陪同 Matahari Sakti 总裁曾芸湘(PuspitaDewi Prijadi)拜见 Brawijaya 第五军区司令官苏哈尔延(Suharyanto),宾

主双方进行了亲切交谈,并象征性移交捐赠布织口罩。
苏哈尔延司令官对经常作慈善福利活动的 PT Matahari Sakti 表示感谢,希望真主保佑您们,

公司业务蒸蒸日上。
曾芸湘说:“目前,布织口罩仍然受到民众的青睐,因为它们可以在活动后再次清洗。捐赠口罩以支持为中下阶层公民戴口罩的纪律行动计

划。布织口罩更耐用,更有效地用于家庭以外的活动中,如办公室、工厂、购物场所和公共交通等封闭房间,但是必须通过勤洗保持清洁。”

(Vivi/HK)



捐赠的布织口罩



军官在打开 Matahari Sakti 捐赠的布织口罩